

Organized by



中国北部城市考察团  
Mission to North of China  
(Tianjin, Shenyang, Ji'nan, Weihai, Qingdao)  
2017年6月4-11日



截止日期：2017年05月23日  
团组询问电话 6293 2209

致：新加坡中国商会会员

### 商务考察团邀请

新加坡中国商会邀请全体会员加入我们的商务考察团，团队将由第 29 届理事会会长胡进胜先生带队出访。路径 天津、沈阳、济南、威海、青岛。团队将重点考察辽宁自贸区、冷链物流及与参会企业相关的产业，在上述地区有企业对接需求的会员请致电商会秘书处 62932209 告知详情，以便让您的行程更加有效。

参团企业将参加跨境企业对接，加强金砖五国企业与全球包括新加坡企业合作交流，实现优势互补，推动金砖五国互利共赢。助推新中企业抢抓京津冀协同发展、“一带一路”、自贸区建设、中国国家自主创新示范区建设等多重机遇。帮助中小企业牵线搭桥，促进产业转型升级，提高中小企业国际竞争力。推动高新技术企业转移和重大科技成果转化，分享天津“投贷联动”试点政策优势

凡有意参团者，敬请填妥参团登记表格（传真：62969492 或电邮 [members@s-cba.org.sg](mailto:members@s-cba.org.sg) 至商会秘书处，截止日期为（2017年5月23日）。

此项考察团得到新加坡国际企业发展局的支持，参团企业将可申请旅费与住宿费的双重扣税 (Double Tax Deduction)。考察团询问请致电商会秘书处 报名截止日期 2017年5月23日

Organized by



# 中国北部城市考察团

## Mission to North of China

(Tianjin, Shenyang, Ji'Nan, Weihai, Qingdao)

2017年6月4-11日



### 考察行程 Itinerary

日期 Date	临时行程 Tentative Itinerary	参团费用 Cost Per Participant
6月4日 (日, Day 1)	入住天津万丽天津宾馆 (或同级) 天津报到 请于5月26日前提供航班信息, 以便安排接机	<b>Hotel 住宿 \$800</b>
6月5日 (一, Day 2)	入住天津万丽天津宾馆 (或同级) 上午: 天津市领导、中行领导共同接见重要客商 观看天津宣传片; 天津市主要领导致辞; 中国银行领导致辞、项目签约仪式 高端对话: 股权投资+科技创新, 把握产业变革机遇 午餐+休息 下午 一对一项目座谈、对接 晚餐	
6月6日 (二, Day 3)	天津--沈阳 下榻沈阳友谊宾馆 欢迎晚宴 (李希书记、陈求发省长) --友谊宾馆	<b>Domestic Flight, Train &amp; Ground Transport 内陆航班、高铁、地面交通 \$600</b>
6月7日 (三, Day 4)	下榻沈阳友谊宾馆 上午 辽宁省投资贸易对接洽谈会开幕式 陈求发省长致欢迎辞并作主旨演讲 中国银行总行领导致辞 2017中国辽宁投资与贸易对接会启动仪式 陈求发省长与中行总行领导共同按动启动屏 下午 辽宁省商务厅作辽宁自贸区推介会 企业项目对接洽谈 集中签约仪式 晚餐	
6月8日 (四, Day 5)	沈阳--济南 下榻济南山东大厦 山东省商务厅座谈+晚宴	<b>Common costs 团体活动费 \$600</b>
6月9日 (五, Day 6)	济南--威海 下榻威海东山宾馆 高铁	
6月10日 (六, Day 7)	威海--青岛 (大巴约3小时) 下榻青岛香格里拉大酒店 青岛经贸座谈会	
6月11日 (日, Day 8)	青岛--北京 四点以后散团	

Organized by



中国北部城市考察团  
Mission to North of China  
(Tianjin, Shenyang, Ji'Nan, Weihai, Qingdao)  
2017年6月4-11日



- 我要参加这个考察团，我知道此团须全程随团。  
I would like to confirm my participation in the above mission. I know I must follow the itinerary.
- 传真登记表格至 62969492 或电邮 members@s-cba.org.sg  
Fax Registration Form to 62969492 or email to scba1@singnet.com.sg
- 总费用 S\$2000 请支付给“新加坡中国商会”。  
Enclose the crossed cheque payable to “Singapore-China Business Association” amounting to S\$2000.
- 费用不包括国际机票、旅行保险及个人开销  
Fees are excluded international airfare, travel insurance and personal expenses

## 参团登记表格 Registration Form

### 个人资料 Participant Particulars

姓名 Participant Name	中文(CH)	出生日期 Date of Birth (DD/MM/YYYY)	Affix a recent passport size photo here (近照)	
	英文(EN)	职位 Position		
公司名称 Company Name	中文(CH)			
	英文(EN)			
公司产业介绍 Business Line				
手机 Mobile Phone	传真 Fax	电邮 Email		
联系地址 Contact Address			参团代表职务 Position	
邮编 Post code				
国籍 Nationality	护照号码 Passport No.	签发日期 Passport Date of Issue (DD/MM/YYYY)	有效日期 Date of Expiry (DD/MM/YYYY)	
紧急状况联络人 In event of emergencies, please indicate				
姓名 Contact Person				
联络号码 Contact Number				

\*\* 参团所提供的资料将被用于考察团手册及其他相关此团活动宣传用途

\*\* 参团代表请提供彩色护照照片一张